> MUTRIKU

La villa de Mutriku se encuentra volcada en la preparación de la Fiesta del Verdel de mañana

Más de 40 personas están trabajando durante toda la semana

A. GORRITIBEREA

MUTRIKU. DV. La localidad costera se encuentra totalmente volcada en los preparativos de la XIV edición de la Fiesta del Verdel que se celebrará mañana, sábado, y donde el acto central consistirá en la degustación de pinchos de verdel que se ofrecerán a partir de las 6 de la tarde en el Muelle del Astillero. Una partida de 3.000 kilos de verdel es lo que se viene preparando para la fiesta a la largo de la semana. Una quincena de marineros jubilados son los que se dedican a limpiar el pescado por la mañana, mientras que por la tarde, unas 25 mujeres se dedican a cocerlo y a desmigarlo para así facilitar la confección de los pinchos que los realizarán los cocineros.

Mañana serán más de 115 personas las que se dedicarán a servir los productos, donde como es habitual habrá novedades y todos ellos irán engalanados con un delantal commemorativo de los 800 años de la fundación de la villa.

Menú especial

No hay duda de que el verdel lo hil-

vana todo y como muestra el menú de catering confeccionado por Patxo Bedialauneta en el hotel Arbe y donde entre otras delicias confeccionará un verdel asado con espárragos trigueros sobre tempura de cebolla, precisamente la misma receta de la que saldrán del orden de los 3.500 pinchos para la degustación de mañana, sábado, por la tarde.

Quien desee sumarse al menú selecto puede llamar al teléfono 943604749.

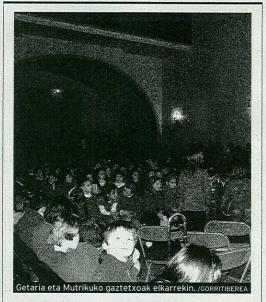
'Legorpe Roncal'

No terminan aquí los diferentes actos preliminares de la fiesta del verdel, ya que hoy Mutrikuko Zine Forum Taldea ofrecerá el documental *Legorpe Roncal*, a partir de las 22.30 de la noche en la casa de cultura Zabiel. Todo un documento donde se recoge la dificil vida del mar.

Omenduak Zegaman

Hurrengo igandean Zegaman ospatuko den Gipuzkoako XI. Ezti Lehiaketan bi eztigile mutrikuar omenduko dituzte; Asensio Ansorregi 'Zabale' baserrikoa eta Kandido Urreizti 'Basailun' etxekoa.

Kandidok 83 urte beteak ditu eta Asensiok berriz maiatzean beteko ditu, eta biak ere Gipuzkoako urteko lau erlezainei eskainiko zaien omenaldian izango dira egun guztiak zehar gauzatuko den festaren barruan.



Elkartruke kontzertua Getarian

Getariak Mutrikuk bezalaxe 800 urte betetzen ditu aurten, eta ondorioz zenbait ekintza bi herrien artean gauzatzen ari dira, horietariko bat Musika Eskolen Elkartrukea delarik. Gaur ostirala, 19:45etik aurrera, Getariako Salbatore Deunaren elizan, bigarren kontzertua eskainiko da. Beraz guraso pila bat Getaria bidean izango da gaur arratsaldez. Gogoratu getariarrak Mutrikun martxoaren 10ean izan zirela.

> SORALUZE

El Pleno municipal aprueba la declaración institucional del Aberri Eguna

NEREA ISASTI

SORALUZE-PLACENCIA. DV. La abstención de los tres ediles del PNV hizo posible ayer la aprobación por parte del Pleno del Ayuntamiento de la declaración institucional presentada por el equipo de Gobierno municipal sobre el Aberri Eguna. Se aprobó con los votos a favor de izquierda abertzale y EA, recibió los votos en contra de PP y PSE-EE, mientras que el PNV se abstuvo. La declaración, que lleva por título 'Oportunidad de cambio, oportunidad de soberanía', invita a los placentinos a participar en el Aberri Eguna que se celebrará entre Irun y Hendaia, así como en cuantos actos se convoquen con los mismos objetivos y anima a la población a colocar la ikurriña el 12 de abril en los balcones y ventanas de sus casas.

En su explicación de voto, el PNV hizo alusión tanto a la violencia de ETA como a la estrategia de Estado, a la ley de partidos y al pacto de PP y PSE-EE. Por último hizo un llamamiento para que la gente acuda al monte Jata a celebrar el Aberri Eguna.

Ruegos y preguntas

En el turno de ruegos y preguntas, el PNV interpeló al equipo de Gobierno acerca del horario de trabajo de la Policia Municipal. Concretamente querían saber si volverá a haber servicio las tardes de los fines de semana. El alcade respondió que se está estudiando.

También el PNV preguntó acerca de la posibilidad de peatonalizar el casco histórico, a lo que el primer edil respondió que los ritmos y los plazos de esta propuesta se darán a conocer

Por último, el PSE-EE preguntó al equipo de Gobierno municipal si había sido suya la iniciativa de colocar paneles en diversos puntos del municipio. La respuesta fue que no. > ERMUA

Los jóvenes ermutarras ya están recibiendo la tarjeta ONA en su domicilios

K. ITURRIAGAGOITIA

ERMUA. DV. El departamento de Sanidad del Gobierno Vasco enviará una nueva tarjeta sanitaria con chip criptográfico a los jóvenes ermutarras de menos de 16 años. El departamento de Vitoria ha iniciado los envíos esta misma semana, a través de una carta firmada por su consejero Gabriel M. Inclán. Esta iniciativa se abrirá a toda la comunidad de forma gradual, aunque los municipios de Ermua junto con Basauri serán pilotos y pioneros en su distribución, en concordancia con el despliegue que realizaron en ambos con la nueva tarieta ONA.

La medida afectará a 1.824 personas que conforman la población de esa campaña en la localidad, por contar con una edad comprendida entre los 0 y los 16 años, a tenor de los datos del padrón municipal. La nueva tarjeta sanitaria además de acreditar a su titular como usuario del sistema sanitario, posibilitará acceder a otros servicios adicionales de la más variada índole, ya que cuenta con avances tecnológicos que lo hacen posible en toda Euskadi.

La misiva enviada cita la posibilidad de activar en ella funciones para el acceso a instalaciones municipales o el préstamo de libros en las bibliotecas de Red Nacional de Euskadi, entre otras. Igualmente las personas titulares pueden ampliar las prestaciones de esa tarjeta sanitaria y solicitar la ONA, para adicionarles usos ciudadanos v la firma digital reconocida, con plena validez jurídica como la manuscrita, con la que podrán realizar operaciones on line con las administraciones públicas e incluso con las instituciones privadas que ofrezcan servicio vía electrónica.

> ONDARROA

Ondarroako Udalak euskararen sustapenerako diru-laguntzen deialdia zabaldu du

ALBERTO ECHALUCE

ONDARROA. DV. Euskara sustatzeko asmoz egoitza edo jarduketa-eremua Ondarroan duten pertsonentzako zein irabazi asmorik gabeko elkarteentzako dirulaguntza deialdia zabaldu du Ondarroako Udalak, epea apirilaren 11n amaituko delarik. Ondoren eskabideak Udalaren euskara arloak aztertuko ditu eta hilabeteko epean izapidetu eta erabakiko du.

Deialdiaren helburua Ondarroako taldeei diru-laguntzak ematea da, norgehiagoka erregimenean, 2008. urtean egin diren jarduerak garatzeko. Laguntzak ondorengo hiru esparru hauek jorratzen dituztenentzat izango dira: Euskara ondorengoetaratzea (Irakaskuntza, Euskalduntze-alfabetatzea, edo Familia); Euskararen erabilera (Informazioaren eta komunikazioaren teknologia berriak, Enpresa-mundua, Aisia edo Kirola), eta Euskararen kalitatea (Corpus-plangintza eta euskararen kalitatea, Liburugintza, Publizitatea, Kulturgintza, edo Hedabideak).

Udalak 35.000 euro bideratuko ditu euskara sustatzeko jardueratarako eta jardueraren erakunde sustatzaileak eskatutako zenbatekoan ehuneko ehuneraino emango da diru-laguntza gisa. Hala eta guztiz ere, diru-laguntza gisa eman daitekeen zenbatekoa, gehienez, 10 000 eurokoa izango da jarduera bakoitzeko.

Eskabideak Udalak prestatutako eskabide-ereduaren arabera aurkeztuko dira eta bai derrigorrezko agiri zein eskatzaileak interesgarritzat jotzen dituen agirien helburua eskatzailea eta aurkezten dituen proiektuak ahalik eta gehien ezagutzea da.

Diru-laguntzak emateko orduan, honako alderdi baloratuko dira, besteak beste, jardueraren kalitatea eta interesa, Udalak Euskara Biziberritzeko onartutako II. Plangintza Estrategikoaren helburuekin bat egitea, elkarte edo talde eskatzaileak euskararen normalizazio- eta sustapen-jardueretan izandako ibilbidea, jarraipena eta egonkortasuna, programaren oihartzuna eta Udalaren garapenari egiten dion ekarpena, aurkeztutako programaren originaltasuna eta egokiera edo berdintasunaren alde eta arrazakeriaren kontrako konpromisoa azaltzea

Eskabide-orriak eta deialdia arautuko duten baldintzak Udaleko erregistroan, web orrialdean (www.ondarroa.eu) eta euskara sailean eskura daitezke.

Ermua invierte un millón en la reforma de Goienkale, Probaleku y Karabixa

Las obras han

terminado y han sido financiadas por el Ayuntamiento y el Gobierno vasco

AINHOA LASUEN ERMUA

Responsables del Gobierno vasco v el Avuntamiento de Eibar inauguraron aver las obras que se han llevado a cabo en diferentes calles de Ermua dentro del Plan Especial de Revitalización Comercial (Perco), que han contado con un presupuesto de un millón de euros. El viceconsejero de Comercio, el ermuarra, Rodrigo García Azurmendi, y autoridades municipales inauguraron aver las reformas realizadas en las calles Goienkale, Probaleku y Karabixa.

En estas calles se han invertido 1,48 millones de euros, de los que el Avuntamiento de Ermua ha pagado 998,000 euros y el Gobierno vasco ha invertido 483.000 euros (aunque estos PERCOs también contribuyeron anteriormente a la urbanización de la zona desde el cinema a Lobiano).

La actuación ha posibilitado la transformación de esas calles en zonas de coexistencia entre peatones y vehículos. Junto con la nueva pavimentación de hormigón impreso, que obliga a los vehículos a circular a menor velocidad, se ha instalado un nuevo mobiliario, vegetación y otros elementos de diseño que se pretende que «contribuyan a generar un nuevo orden de prioridades de tránsito entre vehículos y peatones».

Nuevas obras

Además, los cambios más llamativos han sido la instalación de una rotonda con un olivo y la zona de juegos de Karabixa y una



OLIVO. El árbol 'adorna' la entrada de Karabixa. / A. L.

piedra de arrastre para recordar el antiguo Probaleku.

El viceconsejero, Rodrigo García, explicó que había sido gratificante ver lo que había cambiado Ermua «en lo que estoy convencido que ha contribuido el comercio del municipio, ya que se dejó atrás aquella ciudad dormitorio, que tiene una dotación comercial on una densidad por encima de la media de Bizkaia»

El alcalde, Carlos Totorika, afirmó que el Ayuntamiento pretendía continuar en la dinámica de colaboración con el comercio.

La presidenta de la ACHE, Idoia Goikoetxea, recordó el esfuerzo de los comerciantes «para mantener las puertas abiertas». Las obras se retomarán en un futuro dando esta estética a la confluencia de Goienkale y Karabixa hasta la esquina de Irudi, logrando cerrar el anillo comercial del núcleo urbano.



Las autoridades en la calle Goienkale. / A. L.

La corporación aprueba celebrar el 30 aniversario de las municipales

A. L. ERMUA

La corporación municipal de Ermua aprobó la propuesta de la Federación Española de Municipios y Provincias, FEMP, para la celebración del 30 aniversario de las elecciones municipales del día 3 de abril de 1979. Esta moción fue aprobada con los votos a favor de EB, PP y PSE-EE y en contra de EAJ-PNV.

La concejala nacionalista, Maider Totorika, explicó su voto en contra «debido a que no hemos participado en la elaboración de este manifies-

La declaración recuerda que, tras aquellas elecciones municipales, los ciudadanos entraron por primera vez en sus «gobiernos más próximos» para convertirse en los «protagonistas del proceso de normalidad democrática que daba comienzo en nuestro país». Del mismo modo que destaca que los gobiernos locales han sido los «principales motores del cambio social y los impulsores de los avances más importantes que ha vivido España» en estos 30

No obstante, este texto tambien aprovecha para reivindicar «un nuevo modelo de financiación local, que debe ser aprobado junto a un Estatuto Básico del gobierno local».

Korrika Txiki

La Korrika Txiki saldrá hov del colegio San Lorenzo a las 15.00 horas recorriendo, durante alrededor de una hora las calles centrales del municipio. Posteriormente, a las 16.00 horas, habrá verbena infantil en la plaza Cardenal Orbe y después chocolatada ofrecida por la Asociación de Viudas de Ermua. Mañana, a las 11.30 horas, habrá juegos infantiles en la plaza.

TELÉFONOS DE INTERÉS

	> URGENCIAS SOS DEIAK 112 DYA .943 464 622	
	HOSPITALES Hospital Mendaro 943 032 800 Ambulatorio de Eibar 943 032 500 Ambulatorio de Eibar (Torrekua)943 032 650 Ambulatorio de Ermua 943 032 630	
	POLICÍA MUNICIPAL Eibar	
	Eibar	1
	➤ BOMBEROS Toda la provincia 112	
	► TRANSPORTES Euskotren .902 543210 Pesa Eibar .902 101 210 Lurraldebus .902 222265 Bizkaibus .902 222265	
	► TAXIS Eibar943 203 071 y 943 201 325 Ermua943 170 396	,
	AYUNTAMIENTOS Eibar (Centralita)	

CARTELERA DE CINE

EIBAR UNZAGA Plaza de Unzaga, 5 19.30 . .22.15 Slumgog millionaire

LOBIANO KULTUR Goienkale s/n

COMUNICACIONES

AUTOBUSES

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 07.00, 07.30, 08.00, 08.50, 10.30, 13.30, 14.30, 15.30, 18.30 y 21.5. Sábados: 07.00, 9.30, 10.30, 13.30 y 18.30. Festivos: 09.30, 13.30, 18.30 y 20.30.

Festivos: 09.30, 13.30, 18.30 y 20.30.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborabies: 07.00, 09.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.00, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.45 Sábados: 12.30, 15.00, 17.30, 19.30 y 20.45.

Festivos: 12.30, 19.30 y 20.45

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

FIRAR-BILBAO (AUTOPISTA) De lunes a sábado: Desde las 06.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 07.40 hasta las 21.40 cada hora.

BILBAO-EIBAR (AUTOPISTA) Laborables: De 06.40 a 21.40 cada media hora. Sábados y festivos: De 07.40 a 21.40 cada media hora

EIBAR-VITORIALaborables: 06.15, 10.45, 14.45 y 18.45,
Festivos: 08.45, 10.45, 14.45, 16.45, 18.45 y 20.45.

VITORIA-EIBAR Diario: 08.30, 12.30, 16.30 y 20.30, Festivos: 08.30, 10.30, 12.30, 16.30, 18.30 y 20.30.

EIBAR-PAMPLONA Laborables: 07.45 y 13.30 Festivos: 07.45 y 18.00.

PAMPLONA-EIBAR Laborables: 11.00 y 18.00.

EIBAR-SANTANDER Diario: 00.45, 06.45 (excepto sábados y do-mingos), 12.40 y 19.35.

SANTANDER-EIBAR
Diario: 03.45, 07.00, 12.30 (excepto domingos) y 15.30 (excepto sábados)
Domingos: 12.00

EIBAR-ARRATE

Sábados: 14.15. Festivos: 09.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

ARRATE-EIBAR Sābados: 14.45. Festivos: 09.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

EIBAR-ELGETA Laborables: 13.30 y 20.20. Festivos: 12.00 y 19.00,

Festivos: 12.00 y 19.00.

ELGETA-EIBAR

Laborables: 14.00 y 20.50.
Festivos: 12.30 y 19.30.

FisaR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 06.20, 07.05 (de 07.05 a 22.35 cada media hora).

Sábados, de 7 a 21, cada hora.

Domingos, de 8 a 21, cada hora.

HOSP. MENDARO-EIBAR Laborables: De 06.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55 Sábados, domingos y festivos: De 07.45 a 20.45 cada hora. Y a las 21.55.

TRENES

- BILBAO-EIBAR Laborables: 05.57 Diario: (De 06.57 a 20.57 cada hora), 09.34 y 20.34.

Sábado noche: 23.50, 01.50, 03.50 v 05.50,

EIBAR-BILBAO Laborables: 06.13, 07.13. Diario: (De 08.13 a 22.13 cada hora), 10.36, y 21.36. Noches: 02.05, 04.05, 06.05 y 07.29.

ERMUA-BILBAO. Laborables: 06.19 y 07.19. Diario: De 08.19 a 21.19 cada hora.

BILBAO-ERMUA Laborables: 05.57. Diario: De 06.57 a 20.57 cada hora.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR Laborables: 05.47, 06.47. Diario: De 07.47 a 20.47, cada hora, 09.20 y 20.20.

EIBAR-SAN SEBASTIÁN Laborables: 06.13 y 07.13. Diario: De 08.13 a 22.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

FARMACIAS

EIBAR. De 9.00 a 22.00 h.: Las Heras (Fermín Calbetón, 19. Eibar).

ERMUA. De 9.00 a 22.00 h.: Aramburu (Gipuzkoa Etorbidea, 46. Ermua).

EIBAR-ERMUA. Noche: Las Heras (Fer-mín Calbetón, 19. Eibar).